

KENWOOD

LS-K711

SPEAKER SYSTEM

INSTRUCTION MANUAL

SYSTEME DE ENCEINTE

MODE D'EMPLOI

LAUTSPRECHERSYSTEM

BEDIENUNGSANLEITUNG

LUIDSPREKERSYSTEEM

GEBRUIKSAANWIJZING

SISTEMA DIFFUSORI

ISTRUZIONI PER L'USO

SISTEMA DE ALTAVOCES

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Kenwood Corporation

ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

NEDERLANDS

ITALIANO

ESPAÑOL

Introduction

Nous vous remercions d'avoir bien voulu intégrer nos enceintes à votre chaîne. KENWOOD a la certitude que ce choix vous réserve des années de plaisir musical. Prenez le temps de lire attentivement ce livret. Il vous permettra d'obtenir le meilleur de ces enceintes.

Les enceintes de ce système acoustique sont recouvertes d'un placage en bois naturel. C'est pourquoi le grain et la couleur peuvent être légèrement différents d'une enceinte à l'autre. Ces différences de grain et de couleur sont inhérentes au bois naturel et n'ont aucune influence sur les performances des enceintes.

Pour votre référence

Inscrivez le numéro de série, que vous trouverez à l'arrière de l'appareil, dans les espaces prévus de la carte de garantie et dans l'espace prévu ci-dessous. Indiquez les numéros de modèle et de série au cas où vous devriez faire appel à votre concessionnaire pour des renseignements ou réparations de cet appareil.

Modèle LS-K711 Numéro de série _____

Information sur l'élimination des anciens équipements électriques et électroniques (applicable dans les pays de l'Union Européenne qui ont adopté des systèmes de collecte sélective)



Les produits sur lesquels le pictogramme (poubelle barrée) est apposé ne peuvent pas être éliminés comme ordures ménagères.

Les anciens équipements électriques et électroniques doivent être recyclés sur des sites capables de traiter ces produits et leurs déchets.

Contactez vos autorités locales pour connaître le site de recyclage le plus proche.

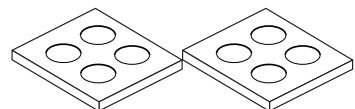
Un recyclage adapté et l'élimination des déchets aideront à conserver les ressources et à nous préserver des leurs effets nocifs sur notre santé et sur l'environnement.

Accessoires

Câble d'enceinte (2 m)



Coussin



Précautions importantes de sécurité

⚠ Attention : Lire attentivement ce qui suit pour votre sécurité.

- 1. Etouffement** – Après avoir retiré l'appareil du sac de polyéthylène, bien placer ce dernier hors de la portée des enfants. S'ils jouent avec ce sac, un risque d'étouffement est possible.
- 2. Eau et humidité** – Ne pas poser un récipient contenant de l'eau (vase, cuvette, etc.) sur cet appareil. Eviter également d'installer l'appareil dans un endroit exposé à l'humidité.
- 3. Chaleur** – Ne pas installer cet appareil à proximité d'une source de chaleur comme un appareil de chauffage ou à un endroit directement exposé au soleil.
- 4. Modification** – Ne pas tenter d'ouvrir l'appareil, ni de le modifier car cela pourrait être à l'origine d'un incendie ou d'une anomalie de fonctionnement.
- 5. Nettoyage** – Ne pas utiliser de solvants volatils tels que de l'alcool, du diluant à peinture, de l'essence ou de la benzine, etc., pour nettoyer le coffret. Utiliser un chiffon propre et sec.
- 6. Odeur anormale** – Si une odeur anormale ou une fumée sort de l'appareil, couper immédiatement l'alimentation et débrancher le cordon d'alimentation. Contacter votre concessionnaire ou le centre de service le plus proche.

Remarque sur le fonctionnement

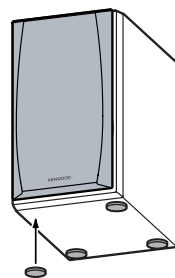
- 1. L'impédance nominale du système acoustique est de 6 ohms. Avant d'utiliser le système, vérifiez les caractéristiques techniques de votre amplificateur et amplisynthoniseur pour vous assurer qu'ils acceptent une impédance nominale de 6 ohms.**
- 2. La puissance maximale autorisée de ce système acoustique est de 80 W. Si les enceintes sont soumises à une puissance supérieure, le son risque d'être déformé ou un problème peut apparaître. D'autre part, la chaleur générée peut causer une augmentation de la chaleur des haut-parleurs d'aigus et des parties environnantes, et éventuellement des brûlures aux personnes qui les toucheraient. Faites très attention aux points suivants lorsque vous utilisez le système acoustique.**
 - Même lorsque la puissance de sortie de l'amplificateur utilisé est inférieure à la puissance d'entrée maximale autorisée du système acoustique, une augmentation excessive du volume peut entraîner une distorsion du signal sortant de l'amplificateur et une entrée excessive dans le système. N'augmentez jamais trop le volume de l'amplificateur.
 - N'augmentez pas trop le volume de l'amplificateur lorsque le niveau des basses et/ou hautes fréquences est accentué avec les commandes de tonalité (BASS, TREBLE) ou la correction physiologique de l'amplificateur.
 - Évitez de soumettre les enceintes à des bruits continus de changement d'accord d'émissions FM ou à un signal spécial (harmoniques, etc.) comme par exemple lors de l'avance rapide d'une bande.
 - Réduisez le volume de l'amplificateur avant de changer la position d'un bouton ou de poser l'aiguille d'un tourne-disque sur le disque.

Installation

Sur le bureau ou une étagère

Placez les enceintes sur le bureau, une étagère ou une surface plate similaire.

- Les enceintes ne se fixent pas au bureau ni à l'étagère. Attention de ne pas les renverser.
- Attention de ne pas vous prendre les pieds dans les câbles.
- Fixer les quatre coussins à la base de l'enceinte, un dans chaque coin. Les coussins servent à empêcher l'enceinte de glisser et à amortir les vibrations.



Coussin

Utilisation des enceintes à proximité d'un téléviseur

Les enceintes sont équipées de blindage magnétique et peuvent dès lors être installées à proximité d'un téléviseur. Notez toutefois que le fait de placer l'enceinte trop près d'un téléviseur à tube cathodique risque de provoquer une distorsion dans la réception des couleurs. Si cela devait être votre cas, mettre le téléviseur sous tension et vérifier si la reproduction des couleurs est normale. Si les couleurs sont déformées, mettre le téléviseur hors tension pendant 15 à 30 minutes puis le remettre sous tension et vérifier. (Cela permet aux circuits de démagnétisation du téléviseur de corriger le champ magnétique des enceintes). Si les couleurs sont toujours déformées, éloigner les enceintes du téléviseur.

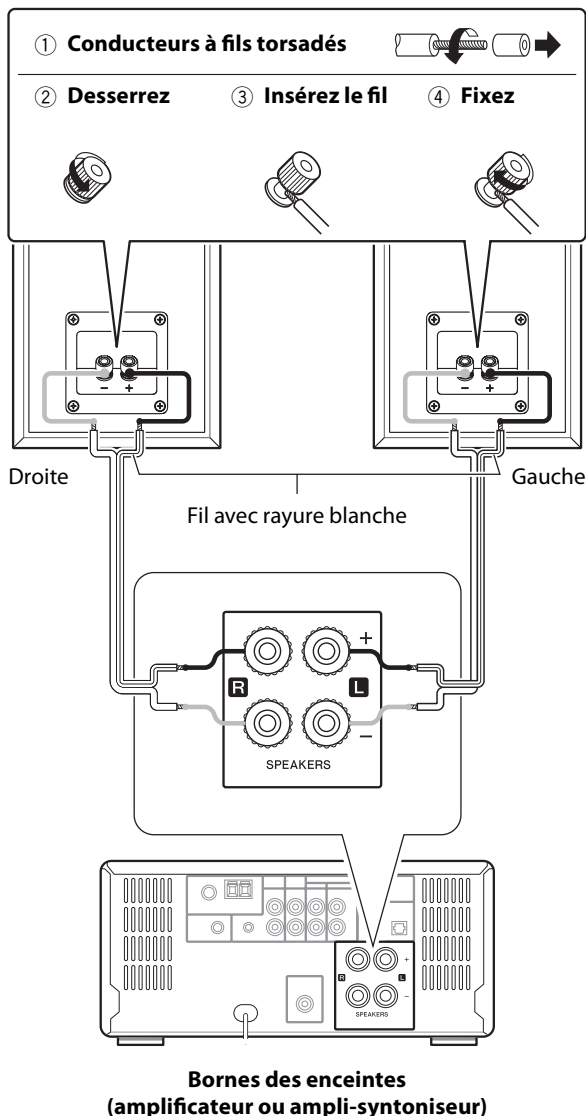
- Si une source de magnétisme, par exemple un aimant, se trouve à proximité, leur interaction avec les enceintes peut entraîner des anomalies de couleurs sur l'écran du téléviseur. Attention à la disposition des appareils.
- L'induction due aux ondes magnétiques générées par le téléviseur, peut produire du bruit au niveau des enceintes même lorsque la chaîne stéréo est hors tension. Dans ce cas, éloignez le téléviseur et la chaîne stéréo.

Branchements

Chaque enceinte du système acoustique peut être reliée à la sortie gauche ou droite de l'amplificateur.

⚠ ATTENTION

Toujours s'assurer que l'amplificateur est hors tension avant de brancher ou de débrancher les enceintes.



Remarque sur la connexion

- Ne mettez surtout pas en court-circuit les fils conducteurs (+) et (-) du câble d'enceinte.
- Ne jamais inverser les bornes L et R ni la polarité des câbles. L'inversion gauche-droite ou de la polarité risque en effet de donner un son artificiel, mal positionné.

Branchements

Vous pouvez également raccorder le câble d'enceinte à l'enceinte à l'aide de fiches banane, qui sont disponibles dans les magasins d'accessoires audiovisuels. Pour utiliser une fiche banane, serrez l'écrou de la borne avant d'introduire la fiche.



Entretien

Entretien de l'appareil

Lorsque les enceintes sont sales, essuyez-les avec un tissu de nettoyage doux.

N'utiliser ni diluant, essence, alcool, etc., car ces produits peuvent décolorer les surfaces.

En ce qui concerne les produits à nettoyer les verres de contact

Ne pas utiliser de nettoyeur de contact car ceci pourrait provoquer un mauvais fonctionnement. Attention en particulier aux nettoyeurs de contact contenant de l'huile car ils risquent de déformer les éléments de plastique.

Caractéristiques techniques

Système	2 haut-parleurs à 2 voies (Magnétiquement blindés)
Coffret	Type bass-reflex
Haut-parleurs	
Graves.....	120 mm Type à cône
Aigus.....	25 mm Type à dôme souple
Impédance nominale	6 Ω
Puissance d'entrée maximum	80 W
Sensibilité	85 dB/W à 1 m
Réponse en fréquence	50 Hz ~ 45.000 Hz
Fréquence de recouvrement	2.500 Hz
Dimensions	Largeur : 158 mm Hauteur : 270 mm Profondeur : 264 mm
Poids net	4,3 kg / unité

Remarque :

KENWOOD poursuit une politique permanente de recherche. Pour cette raison les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.

KENWOOD